



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1996/433
13 June 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОТ 13 ИЮНЯ 1996 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь сослаться на резолюцию 1021 (1995), которая была принята Советом Безопасности 22 ноября 1995 года в связи с вопросом об эмбарго на поставку оружия и военного снаряжения, введенным резолюцией 713 (1991).

Следует напомнить, что в пункте 2 постановляющей части резолюции 1021 (1995) ко мне была обращена просьба своевременно подготовить и представить Совету доклады, упомянутые в пункте 1 этой резолюции. Эти доклады включали в себя доклад об осуществлении приложения 1В (Соглашение о региональной стабилизации) к Дейтонскому мирному соглашению, который следовало представить по истечении 180 дней после представления мною доклада о том, что Республика Босния и Герцеговина, Республика Хорватия и Союзная Республика Югославия официально подписали Дейтонское мирное соглашение.

Сто восемьдесятидневный срок истек 11 июня 1996 года. В этой связи я привлек внимание Постоянного наблюдателя от Швейцарии в его качестве представителя действующего Председателя Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) к моим обязательствам по представлению докладов, предусмотренным в резолюции 1021 (1995), и просил его предоставить в мое распоряжение любую соответствующую информацию.

Сейчас я имею честь препроводить прилагаемое сообщение от 11 июня 1996 года, полученное мною от представителя действующего Председателя ОБСЕ, в котором содержится информация о прогрессе в деле осуществления статьи 2 приложения 1В к Дейтонскому соглашению. Я буду препровождать Совету Безопасности такую дополнительную информацию, которая, возможно, будет получена от действующего Председателя ОБСЕ.

Буду признателен Вам за доведение настоящего письма и приложения к нему до сведения членов Совета Безопасности.

Бутрос БУТРОС-ГАЛИ

Письмо представителя действующего Председателя Организации по
безопасности и сотрудничеству в Европе от 11 июня 1996 года
на имя Генерального секретаря

Имею честь препроводить Вам прилагаемый "Доклад о ходе осуществления статьи 2 приложения 1В к Дейтонскому соглашению", подготовленный послом Венгерской Республики Мартоном Краснаи, личным представителем действующего Председателя ОБСЕ, начальника федерального департамента иностранных дел, федерального советника Флавио Котти.

Иоханнес Дж. МАНЦ
Посол
Представитель действующего
Председателя ОБСЕ

Дополнение

Доклад о ходе осуществления статьи II приложения 1В к Дейтонскому соглашению

Общий ход осуществления Соглашения о мерах укрепления доверия и безопасности, подписанного 26 января 1996 года в соответствии с положениями Соглашения о региональной стабилизации (статья 2 приложения 1В к Дейтонскому соглашению) является удовлетворительным. Возможности сторон в плане осуществления Соглашения постепенно расширяются. С другой стороны, в силу высокой степени недоверия, сохраняющейся в отношениях между Федерацией и Республикой Сербской, а также несколько хаотичного процесса демобилизации осуществление некоторых положений Соглашения требует улучшения.

Обмен военной информацией состоялся 15 февраля. Эта информация была обновлена в начале мая. Новый обмен информацией должен состояться 15 июня. Предоставленная до настоящего времени информация была неполной, однако качество последней подборки данных несколько улучшилось.

В общей сложности под эгидой и руководством ОБСЕ состоялось 16 инспекций, за которыми последует еще несколько инспекций. Стороны приобрели значительный опыт в проведении и приеме инспекций, и общая атмосфера при проведении инспекций была удовлетворительной.

До конца недели ожидается ввод в действие линии прямой связи между штабами. Стороны все еще не выполнили положение Соглашения об аккредитации военных миссий по связи при штабах друг друга, однако частично выполнению этой функции служат регулярные встречи военных миссий по связи в Сараево с участием трех Сторон и Миссии ОБСЕ.

Стороны в полном объеме выполнили ряд важных положений Соглашения, в том числе о мерах сдерживания, ограничениях на военные развертывания и уведомлениях о расформировании групп специального назначения и групп вооруженных гражданских лиц. Они официально или частично выполнили ряд мер, таких, как запреты на повторный ввод иностранных сил или определение потенциала по производству вооружений. Ряд мер укрепления доверия, предлагаемых в рамках Соглашения – таких, как наблюдение за проведением учений или посещение баз ВВС, – еще не применялся в связи с объективными обстоятельствами.

Посредством регулярных встреч на уровне Совместной консультативной комиссии, Военной миссии по связи и Миссии ОБСЕ в Сараево ОБСЕ оказывает Сторонам постоянное содействие в осуществлении Соглашения.
